

風雨同舟  
STANDING TOGETHER  
共建和平  
FOR PEACEBUILDING

粵港人民抗戰勝利八十周年展

Commemorating the 80th Anniversary of  
Victory in the War of Resistance in Guangdong and Hong Kong

展覽工作紙 (小學)

Exhibition Worksheet (Primary School)

和平使者委任令

Order of Appointment as  
Messengers of Peace

茲委\_\_\_\_\_同學為 和平使者

Hereby appoints Student \_\_\_\_\_ as a Messenger of Peace

在抗戰的長河中，先烈們保家衛國，築起了和平的長城！

In the long river of the War of Resistance, martyrs defended the country  
and built the Great Wall of Peace!

我們要以史為鑒，堅定維護和平，共建光明未來！

We should learn from history, firmly safeguard this peace and strive to build a bright future!

此令。

This warrant is issued.

學校：

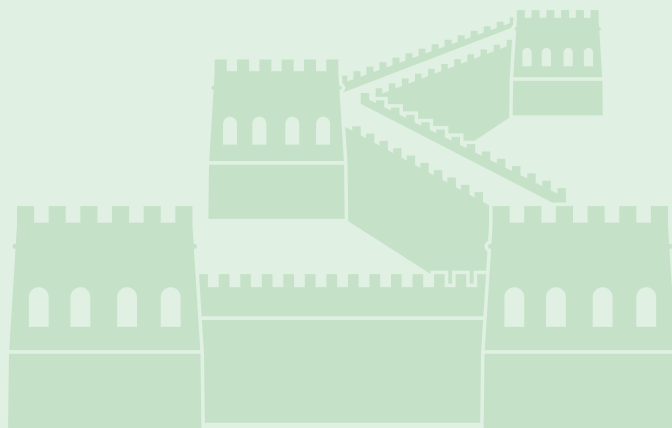
School:

班級：

Class:

日期：

Date:



# 1 史實選擇

## Historical Facts Selection

和平鴿等待你手持「共建和平」旗幟，請選擇正確的答案，傳遞這份和平的訊息給每一個人！

The peace dove is waiting for the "Standing Together for Peacebuilding" banner. Please choose the correct answers and deliver this peace message to everyone.



1

試試在展覽廳內找出以下照片對應的展品是什麼。  
Try to find out which exhibit in the gallery corresponds to the following image.



- A. 「慶祝抗日勝利，中華民族解放萬歲」旗幟  
Banner of 'Celebrating the Victory of the War of Resistance, the Liberation of the Chinese Nation'
- B. 珠江縱隊中山特派室委任令  
Order of Appointment of the Zhongshan Special Office of the Pearl River Column
- C. 1945年東江縱隊的布胸章  
Cloth chest badge of the Dongjiang Column, 1945.

2

廣東人民抗日游擊隊東江縱隊的主要活動區域是？

Where were the main activity areas of the Dongjiang Column of the Guangdong People's Anti-Japanese Guerrilla Force?

- A. 江西、福建等地  
Jiangxi, Fujian and other areas
- B. 湖南、湖北等地  
Hunan, Hubei and other areas
- C. 惠東、寶安、東莞、香港等地  
Huidong, Bao'an, Dongguan, Hong Kong and other areas

3



港九大隊在哪裡宣布成立？  
Where was the Hong Kong Battalion announced to be established?

- A. 赤徑聖家小堂  
Holy Family Chapel, Chek Keng
- B. 西貢黃毛應村玫瑰小堂  
Rosary Mission Centre, Wong Mo Ying Village, Sai Kung
- C. 沙頭角石涌凹羅家大屋  
Law Uk, Shek Chung Au, Sha Tau Kok

4



東江縱隊的司令員是誰？  
Who was the Commander of the Dongjiang Column?

- A. 曾生  
Tsang Sang
- B. 尹林平  
Yin Linping
- C. 劉黑仔  
Lau Hak-tsai

## 2 展品配對

Exhibit Pairing

請沿著路線尋找抗日刊物，並在橫線上填寫正確的名稱，協助刊物成功發行，參與抗日宣傳活動！

Please follow the route to locate the War of Resistance publications. Fill in the correct names to assist in the successful publication of the works and to promote the War of Resistance!

1 《 \_\_\_\_\_ 》

1932年3月出版  
Published in March 1932

2 《 \_\_\_\_\_ 》

1938年1月出版  
Published in January 1938



3 《 \_\_\_\_\_ 》

1937年11月創刊  
First published in November 1937

4 《 \_\_\_\_\_ 》

1938年2月創刊  
First published in February 1938

答案 Answers :  
1. C/十九路軍抗日戰史/The Battle History of the 19th Route Army  
2. A/全面抗戰的認識/Understanding the Total War of Resistance  
3. D/抗戰大學/University of the War of Resistance  
4. B/前鋒/Vanguard

### 3 抗戰連環漫畫

War of Resistance Comic Strips

(標題/ Title)



廖冰兄 (1915-2006)《抗戰必勝連環畫》  
Victory in the War of Resistance Comics Series  
by Liao Bingxiong (1915-2006)

小知識：廖冰兄是中國著名漫畫家，1937年抗戰全面爆發後，他連續創作40多天，畫了200多張抗戰連環漫畫。

Interesting facts : Liao Bingxiong was a renowned cartoonist. After the outbreak of the War of Resistance in 1937, Liao worked continuously for more than 40 days to create over 200 War of Resistance comics.

請創作一幅四格連環畫，主題是「銘記歷史，珍愛和平」。讓我們一起傳承和弘揚抗戰精神，共建和平！

Please create a four-panel comic strip with the theme "Remembering History, Cherishing Peace." Let us inherit and promote the spirit of the War of Resistance, and join hands to work for peace!

1

2

3

4



# 4 「英雄遠征棋兵路」康樂棋

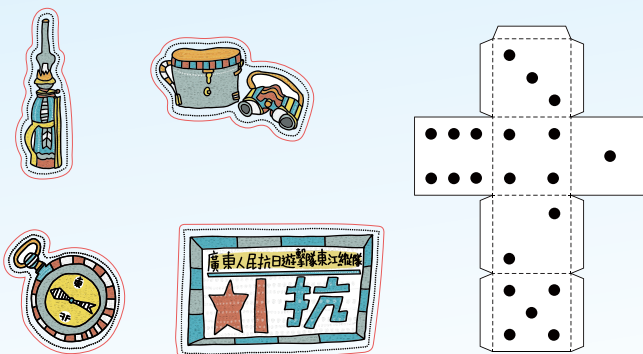
Heroes' Triumph Trail Board Game

游擊隊英雄全力抗戰為中國取得勝利！快參加下棋任務展現策略，為抗戰勝利奮力一戰吧！

The guerrilla heroes fought bravely for China's victory in the War of Resistance! Participate in the chess game below and show your strategic skills in fighting for victory in the War of Resistance!

請剪下棋子及骰子。

Please cut the chess pieces and dice.



本館鳴謝易讀製作Easy-Read Studio——東華三院包玉星基金綜合職業復康中心暨宿舍，以及插畫師溫曉琳、湯志偉、曾江泰、葉志聰、Bezant Matthew Alan及冼凱琳，以抗戰歷史為題材，設計了康樂棋棋盤及棋子。

The Museum would like to thank the Easy-Read Studio, TWGHs Chi-Li Pao Foundation Integrated Vocational Rehabilitation Centre cum Hostel and the illustrators Wan Hiu Lam, Tong Chi Wai, Tsang Kong Tai, Ip Chi Chung, Bezant Matthew Alan and Sin Hoi Lam to design a board game and chess pieces with the theme of the War of Resistance.



指導單位 / Guided by



聯合主辦 / Jointly Presented by



聯合籌劃 / Jointly Organized by



支持機構 / Supported by



香港抗戰及海防博物館

Hong Kong Museum of the War of Resistance and Coastal Defence

☎ 2569 1500

🌐 [hk.waranddefence.museum](http://hk.waranddefence.museum)

📍 香港筲箕灣東喜道175號

175 Tung Hei Road, Shau Kei Wan, Hong Kong